

(EN) Declaration of Performance / (SRB) Izjava o svojstvima / (HR) Izjava o svojstvima / (SI) Izjava o lastnostih / (AL) Deklarata mbi vetitë / (HU) Teljesítménynyilatkozat / (RO) Declaratia de performanță / (BG) Декларация за експлоатационни показатели

Number / Broj / Broj / Številka / Numri/ Száma/ Număr/No: DoP-07 03-18W4274

WIENERBERGER doo KANJIŽA

24420 Kanjiža, Subotički put 57, R Srbija

(3) (1) (EN) Identification code of product type: / (SRB) Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda / (HR) Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda / (SI) Identifikacijska koda tipa produkta / (AL) Kodi identifikues te lloji i produktit / (HU) Termék típus egyedi azonosító kódja / (RO) Codul de identificare al tipului de produs / (BG) Уникален идентификационен код на типа продукт

(EN) Clay roofing tiles and fittings / (SRB) Crepovi od gline i fazonski elementi / (HR) Glineni crijeplj i pomoćni dijelovi / (SI) Opečni strešniki in dodatni elementi / (AL) Tjegulla nga argjilla dhe pajisjet shtesë / (HU) Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek / (RO) Țigle și accesorii din argilă arsă / (BG) Керемиди и керамични допълнителни елементи

(EN) Constant Eco, (SRB) Constant Eco, (HR) Constant Eco, (SI) Constant Eco, (AL) Constant Eco, (HU) Constant Eco, (RO) Constant Eco, (BG) Констант Еко

(2) (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SRB) Pokrivanje krovova i oblaganje spoljnih zidova / (HR) Krovni pokrov i oblaganje vanjskih zidova / (SI) Strešne kritine, zunanje zidne obloge / (AL) Mbulimi i pullazeve dhe veshja e jashtme e mureve / (HU) Tetőfedések és külső falburkolatok / (RO) Învelitori pentru acoperiș și placări de pereți exteriori / (BG) Покривни покрития и фасадни обшивки

(5) (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SRB) Ocenjivanje i proverja stalnosti svojstava : sistem / (HR) Sustav ocjenjivanja i provjera stalnosti svojstava / (SI) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti proizvoda sistem: / (AL) Verifikimi dhe vlerësimi i performancës së qëndrueshmërisë: sistemi / (HU) A stabilitás értékelése és ellenőrzése: rendszer / (RO) Sistem pentru evaluarea și verificarea constanței performanței / (BG) Оценяване и проверка на експлоатационните показатели на строителния продукт съгласно: система

3

(7) (EN) Declared performance: / (SRB) Deklarisana svojstva: / (HR) Deklarisana svojstva: / (SI) Deklarirane lastnosti: / (AL) Vetitë e deklaruarat / (HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény / (RO) Performanțele declarate / (BG) Декларирани показатели

(EN) Essential characteristics / (SRB) Bitne karakteristike / (HR) Bitne karakteristike / (SI) Bistvene lastnosti / (AL) Karakteristikat thelbësore / (HU) Alapvető tulajdonságok / (RO) Caracteristicile esențiale / (BG) Съществени характеристики

(EN) Performance / (SRB) Svojstva / (HR) svojstva / (SI) Lastnosti / (AL) Vetitë / (HU) Teljesítmény / (RO) Performanță / (BG) експлоатационни показатели

(EN) Mechanical resistance / (SRB) Mehanička otpornost / (HR) Mehanička otpornost / (SI) Mehanska odpornost / (AL) Rezistenca mekanike / (HU) Mechanikai szilárdság, terhelhetőség / (RO) Rezistență la rupere prin încovoiere / (BG) Механична устойчивост

(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) prolazi / (SI) Ustreza / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства

(EN) External fire performance / (SRB) Otpornost kod spoljnog požara / (HR) Vanjska otpornost na vatru / (SI) Odpornost pred zunanjim požarom / (AL) Sjellja ndaj zjarreve të jashtëme / (HU) Reakció külső tűzhatásra / (RO) Performanță la foc exterior / (BG) Устойчивост при възникване на огън/пожар отвън

(EN) deemed to satisfy / (SRB) zadovoljava / (HR) smatra se da zadovoljava / (SI) zadostuje zahtevam / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства

(EN) Reaction to fire / (SRB) Reakcija pri požaru / (HR) Reakcija na vatru / (SI) Odziv na ogenj / (AL) Reagimi ndaj zjarrit / (HU) Éghetőség / (RO) Reacția la foc / (BG) Клас по реакция на огън

A1

(EN) Water impermeability / (SRB) Vodonepropustljivost / (HR) Vodonepropusnost / (SI) Vodonepropustnost / (AL) Papërshkushmëria e ujit / (HU) Víztartóképeség / (RO) Impermeabilitatea la apă / (BG) Водонепропускливост

(EN) category 1, test method 2 / (SRB) Klasa 1, Ispitna metoda 2 / (HR) Kategorija 1, Ispitna metoda 2 / (SI) Kategorija 1, Metoda preiskušanja 2 / (AL) Kategorija 1, Metoda e testimit 2 / (HU) megfelel az 1.fokozatnak a 2-es módszer szerint / (RO) Categoria 1 Metoda de testare 2 / (BG) Степен на изискване на стандарта 1 Метод на изпитване 2

(EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SRB) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (AL) Dimenzionet dhe devijimet e lejuarat / (HU) Méretek és méretűrések / (RO) Dimensiuni și toleranțele dimensiunilor / (BG) Маса и отклонения от масата

(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) prolazi / (SI) Ustreza / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства

(EN) Durability (frost resistance) / (SRB) Trajnost (otpornost na mraz) / (HR) Trajnost (otpornost na smrzavanje) / (SI) Trajnost / (AL) Qëndrueshmëria / (HU) Fagyállóság / (RO) Durabilitatea / (BG) Дълготрайност

(EN) Level 1 (150 cycles) / (SRB) Nivo 1 (150 ciklusa) / (HR) Razina 1 (150 ciklusa) / (SI) Kategorija 1 (150 ciklovi) / (AL) Nivel 1 (ciklet 150) / (HU) Teljesítmény szint 1 (150 ciklus) / (RO) Nivel 1 (cikluri 150) / (BG) Ниво 1 (цикли 150)

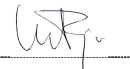
(EN) Release of regulated substances / (SRB) Ispuštanje opasnih materija / (HR) Ispuštanje opasnih tvari / (SI) Oddajanje škodljivih snovi / (AL) Lirimi i materieve të rrezikshme / (HU) Veszélyes anyagok kibocsátása / (RO) Emisia de substanțe reglementate / (BG) Отделяне на вредни емисии

(EN) not applicable / (SRB) Nije primjenivo / (HR) Ne sadrži / (SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet / (HU) Nem alkalmazható / (RO) Nu se aplică / (BG) Неприложим

(8) (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SRB) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (HR) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. / (SI) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenimi specifikacijami. / (AL) Rendimenti i produktit eshte ne perputhje me specifikimin e dhënë më sipër / (HU) A termék megfelel a fent részletezett teljesítménynek. / (RO) Performanța produsului este în concordanță cu specificatiile de mai sus / (BG) Показателите на продукта отговарят на дадената по-горе спецификация

(3), (5) (EN) Not applicable / (SRB) Nije primjenivo / (HR) Nije primjenivo / (SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet / (HU) Nem alkalmazható / (RO) Nu se aplică / (BG) Неприложим

(EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SRB) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (HR) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (SI) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal: / (AL) Nënshkruar për prodhuesin dhe në emrin e prodhuesit / (HU) A gyártó nevében és részéről aláíró személy: / (RO) Semnat pentru sau în numele producătorului de: / (BG) Подпис за производителя и упълномощен представител:



Filippo de Fraja Operations Director Region Western Balkan/CBME

Kanjiža, 09.11.2020

(EN) Name and function / (SRB) ime i funkcija / (HR) ime i funkcija / (SI) ime i funkcija / (HU) Név és beosztás / (RO) Nume și funcție / (BG) Име и длъжност